

HOJA *El LUNGS*

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

Integrada en el Sindicato Vertical del Papel, Prensa y Artes Gráficas

AÑO VII.—Número 374.—Avenida de Rubén, 10

LUNES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1945

Precio: 25 céntimos ejemplar

El Presidente Truman proclama el Día de la rendición oficial del Japón

"Vamos hacia un mundo nuevo y mejor donde impere la paz, la buena voluntad y la cooperación internacional"

El mal causado por los señores feudales japoneses-dijo-nunca podrá ser reparado u ovidado

WASHINGTON, 2.— El Presidente Truman ha pronunciado el siguiente discurso con motivo del día de la victoria sobre el Japón:

Conciudadanos: Los pensamientos y las esperanzas de todos los norteamericanos, así como de todos los pueblos del mundo civilizado, están puestos esta noche en el acorazado "Missouri". Allí, en ese pequeño trozo del suelo norteamericano, anclado en el puerto de Tokio, los japoneses acaban de deponer oficialmente las armas, firmando los términos de la rendición incondicional.

Hace cuatro años los pensamientos y los temores del mundo civilizado, en su totalidad, estaban en otro trozo de suelo norteamericano: en Pearl Harbour. El poderoso peligro para la civilización que comenzó allí ha quedado ahora eliminado. El camino seguido hasta Tokio ha sido largo y sangriento. No olvidaremos Pearl Harbour. Los militares japoneses no olvidarán el acorazado norteamericano "Missouri". El mal causado por los señores feudales japoneses nunca podrá ser reparado y olvidado, pero su poder para destruir y para matar, les ha sido arrebatado. Sus ejércitos y lo que queda de su Armada, son ahora impotentes.

En todos nosotros está primero el sentimiento de gratitud al Dios Todopoderoso que nos sostuvo, junto con nuestros aliados, en los días sombríos del grave peligro y que nos hizo pasar de la debilidad a la más poderosa fuerza de combate en la Historia y que ahora ha presentado la derrota de las fuerzas de la tiranía, que intentaban destruir nuestra civilización. No olvidemos la dura labor que nos espera y nos pide que la llevemos a cabo con el mismo valor y con idéntico celo y paciencia con que hicimos frente a las pruebas y a los problemas que se nos presentaron en los últimos cuatro años.

Nuestros primeros pensamientos, por supuesto, van dirigidos, como prueba de gratitud y de honda obligación, a nuestros seres amados que encontraron la muerte o fueron mutilados en esta terrible guerra; a los hombres y a las mujeres norteamericanas que en tierra, en mar y en el aire, dieron sus vidas para que llegase este día de la victoria final y se asegurase la supervivencia del mundo civilizado. Ninguna victoria nos puede resarcir de su pérdida.

Pensamos también en aquellos cuya muerte en esta guerra ha herido a quienes amaban al arrebato de su lado para siempre a sus esposos, a sus hijos, a sus hermanos y hermanas. Ninguna victoria podrá devolver los rostros que ansiaban ver.

Sólo el conocimiento de que esa victoria que esos mismos sacrificios hicieron posible será utilizado con sabiduría puede darnos algún consuelo. Es nuestra responsabilidad—de nosotros los que vivimos—el hacer que esta victoria sea un monumento digno de los que murieron para ganarla.

Pensamos en los millones de hombres y mujeres de nuestras fuerzas armadas y de la Marina mercante, en todas las partes del mundo, quienes después de varios años de sacrificio y de soportar penurias, han sido salvados de todo daño por la Providencia.

Pensamos en todos los hombres, en todas las mujeres y en todos los niños, quienes durante estos años de prueba constante han cumplido con sus obligaciones respectivas en los hogares.

Japón se incorporará de nuevo a la familia de las naciones civilizadas

(Discurso del Almirante Nimitz)

A BORDO DEL ACORAZADO "MISSOURI" EN LA BAHÍA DE TOKIO, 2.—El almirante Nimitz, después de firmar el acta de la capitulación japonesa rindió tributo a las fuerzas aliadas y añadió "que comenzará de nuevo el proceso de la incorporación del Japón a la familia de las naciones civilizadas".

Después rindió tributo a los méritos en las campañas del Pacífico, y terminó diciendo: "Con esos soldados tenemos contraída una sagrada obligación: la de asegurar que sus sacrificios contribuirán a convertir el mundo en un lugar más seguro y mejor para vivir. Para lograr esto será necesario que las naciones unidas apliquen en forma rigida las condiciones de paz que sean impuestas al Japón". También será necesario mantener nuestro poderío nacional en un nivel tal que reste aliento a todos los planes futuros de agresión dirigidos a la destrucción de nuestro sistema de vida. Ahora regresamos a las grandes tareas de reconstrucción y restauración. Confío en que aplicaremos a ellas la misma resolución y la misma habilidad, así como la misma sagacidad que fueron aplicadas a las fuerzas armadas de los aliados en todos los confines de la tierra: de nuestras minas y fábricas salieron materias primas y productos terminados con que fueron formados los equipos para vencer a nuestros enemigos". (EFE).

Nuestros pensamientos van a todos nuestros funcionarios civiles y a los miles de norteamericanos que realizaron sacrificios personales vinieron a nosotros para servir durante estos años de prueba las tareas del Gobierno; a los miembros de la Defensa civil y de la Cruz Roja; a los hombres y mujeres del Servicio de recreo de las fuerzas armadas, y a todos los que nos ayudaron en esta lucha de cooperación conducente a conservar la libertad y la honestidad del vivir en el mundo.

Pensamos en nuestro desaparecido y valiente jefe Franklin D. Roosevelt, defensor de la democracia, arquitecto de un mundo de paz y de cooperación.

Y nuestros pensamientos son también para nuestros valientes aliados en esta guerra: para los que resistieron a los invasores, para los que no fueron suficientemente fuertes para resistir, pero que, sin embargo, mantuvieron encendida la llama de la resistencia en el alma de sus pueblos; para los que hilieron frente a la abrumadora superioridad, y se mantuvieron firmes hasta que las Naciones Unidas pudieron suministrarles armas y hombres que fuer-

ron formados los equipos para vencer a nuestros enemigos". (EFE).

Guillén Salaya, en Vigo

VIGO, 2.—Se encuentra en esta ciudad el jefe nacional del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas, católico Guillén Salaya, con el fin de visitar la Feria del Mar. (CIFRA).

EN EL MUNDO LUCE DE NUEVO LA PAZ

Por F. V.

Por fin, después de casi seis años de guerra, los belligerantes que aun quedaban en lucha, han dejado las armas. Ayer quedó firmado en la bahía de Tokio, a bordo de un navío del vencedor, el documento oficial en que Japón se considera vencido y la guerra terminada. Desde ayer la paz vuelve a alejar las esperanzas de un mundo mejor donde los hombres busquen la solución de sus querellas por medios no violentos y donde la lucha será sustituida por el afán de progreso y de bienestar en el pacífico disfrute equitativo de los bienes de la tierra.

"Problema básicamente teológico de completa reafirmación espiritual", es como ha calificado el general Mac Arthur al proceso que ha de seguir la humanidad surgida de esta guerra. Pero es un camino duro lleno de obstáculos que no se ocultan al Presidente Truman. El camino de la paz debe ser pacífico, pero va a ser recorrido con trabajos sin cuenta no sólo de orden material para la reorganización, mantenimiento y reconstrucción de los pueblos sumidos en la miseria, sino de tipo espiritual, pues lleva aparejada la redención sobre los principios cristianos abandonados.

Porque, aunque los conceptos de paz, de libertad y de tolerancia están en los labios de todos, la realidad—bien triste, por cierto—presenta numerosos casos de naciones y de pueblos enteros oprimidos por los más fuertes o sumidos en la tiranía de un partido político alentado por alguno de los vencedores donde ni la libertad ni la paz ni siquiera la tolerancia tienen su asiento. Y estos mismos conceptos han sido vertidos ayer por el Presidente Truman al dar a conocer la noticia

Embarcan en Barcelona 286 personas civiles liberadas en Alemania

Fueron recogidas en campos de concentración y se dirigen a Palestina

BARCELONA, 2.—A las diez de la mañana han comenzado en el muelle Baleares, de la Barceloneta, las operaciones de embarque de personas civiles de varias nacionalidades de Europa que fueron liberadas de los campos de concentración de Alemania y que se dirigen a Palestina, de donde han obtenido permiso de residencia. Efectúan el viaje a bordo del buque portugués "Lima", fletado por la entidad americana "American Joint", creada para tan beneficiosos menesteres durante la guerra del 14 al 18. El número exacto de viajeros es de 286; figuran varios matrimonios y un total de 90 niños, algunos de ellos nacidos durante el cautiverio. La mayoría son polacos; también figuran húngaros, alemanes, apátridas, yugoslavos, italianos, griegos, y un ruso.

No figura entre los viajeros ningún enfermo ni impedido, por lo que la "American Joint" no ha solicitado como otras veces la colaboración de la Cruz Roja Española.

Todos los expedicionarios demuestran franca alegría y excelente humor. Según han manifestado algunos de ellos, fijarán su residencia en Haifa, ya que saben que sus hogares han sido arrasados por la guerra. Los más ancianos han sido reclamados por familiares suyos. En cuanto al elemento joven va con la condición de trabajar en la agricultura. Un noveno por ciento de los viajeros procede de los campos de concentración y cuentan horribles penalidades pasadas. Dicen que las detenciones se originaban simplemente por su origen israelita y en otros casos porque se negaban a suscribir documentos mostrándose partidarios

de Alemania y del régimen nacionalsocialista. Un anciano de larga barba, llamado Abraham Leci, afirma que el número de judíos asesinados y muertos durante la guerra alcanza la cifra de millones y millones. Como dato elocuente señala que él residía desde hace varios lustros en la ciudad de Radom, en cuyo Gobierno vivían unos 35.000 israelitas, de los cuales, revisados los censos, vivían ahora unos escasos milares.

Un matrimonio anciano explica que ha perdido a sus siete hijos defendidos en el año 40 por los alemanes.

A las once de la mañana comienza a subir los viajeros a bordo del "Lima", previa identificación realizada por las autoridades competentes. Un funcionario de la "American Joint" entregaba a cada uno de los viajeros un sobre conteniendo 40 escudos que podrían utilizar en concepto de gastos de a bordo.

A la una de la tarde estaban terminadas las operaciones de embarque. Las autoridades de la "American Joint" han obsequiado a bordo del "Lima" a los periodistas, con una copia de "Wisky".

Se preparan otras expediciones que también embarcarán en Barcelona. Los representantes de la "American Joint" pusieron de relieve las facilidades prestadas por las autoridades españolas para esta humanitaria tarea impuesta por la postguerra.

A las cinco de la tarde ha zarpado el barco para Haifa. Hará escala en Gibraltar, Argel y otros puertos. (CIFRA).

ESPAÑA Y EL MAR

El ritmo de nuestras construcciones navales

Cuando a través de la prensa ciertas noticias llegan hasta el público,

los efectos de éstas tienen una gran influencia en un sin fin de causas. Por ello, ahora que la actualidad palpita contra su atención en los acontecimientos de la Feria del Mar de Vigo, hablar de las construcciones navales en curso obliga a explicar con cifras y datos, un motivo que no puede ser causa de torcidas interpretaciones, pues, a pesar del fin de la guerra, nuestro tonelaje todavía se halla muy distante de lo que son en realidad nuestras necesidades.

Según datos oficiales, en nuestros principales astilleros se hallan en construcción buques por un total de 246.945 toneladas, que totalizan un valor de 1.152 millones de pesetas. Un exponente del ritmo acelerado de nuestras construcciones, nos lo da ya el dato elocuente de que en los seis primeros meses de 1945 han sido ya terminadas y entregadas once unidades, entre las que se encuentran buques de puerto como un petrolero de 10.750 toneladas y cargos hasta de 6.750 toneladas. Tan sólo este dato demuestra la forma en que en nuestros astilleros se trabaja, y es innecesario aportar más detalles sobre lo que son nuestras realizaciones para el mar.

Pero nada retrata tan bien lo que es el ritmo de nuestro trabajo en el mar, como la forma en que todo lo que con él se relaciona corresponde exactamente a nuestras necesidades. Así, en nuestras construcciones en curso hay en la actualidad doce buques mixtos, 23 fruteros y cinco cargos; ello demuestra cómo la atención principal hacia nuestro transporte y nuestro comercio, sitúa para el logro de lo que nos es necesario, el conseguir los elementos principales que nos han de dar la autonomía imprescindible. Además, con miras a la técnica moderna, de la totalidad de buques cuyas

(CONTINUA EN CUARTA PLANA)

LA VIDA CORUÑESA

Se celebró ayer, con gran éxito, la gran Romería Gallega

Fué extraordinaria la concurrencia a este festival que tuvo un acusadísimo carácter típico

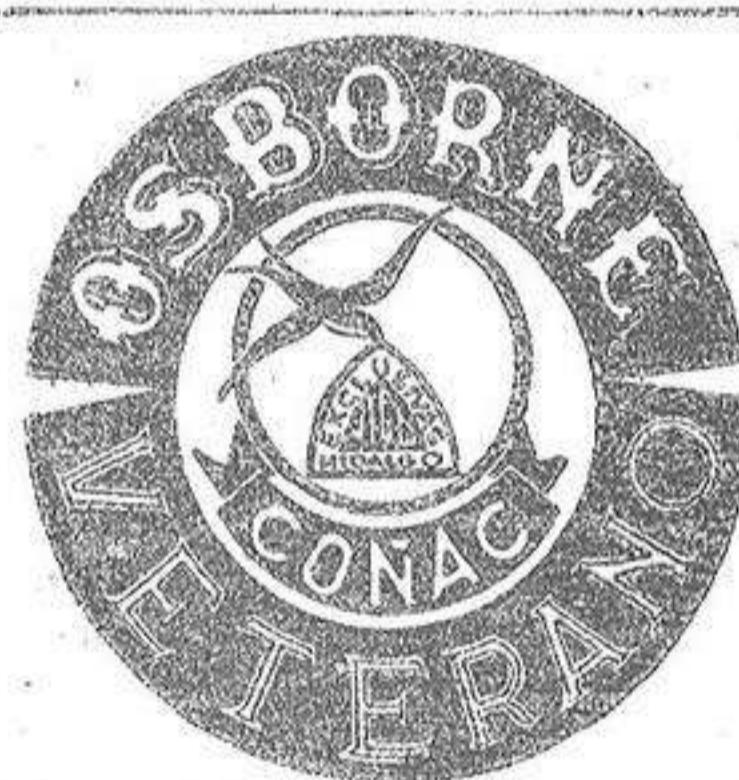
Con gran éxito y extraordinaria afluencia de público se celebró ayer, en el Parque de Santa Margarita, la anuncuada Romería Gallega, último número de nuestro programa de fiestas, y sin duda alguna, el más favorecido por la asistencia popular que este año superó a la del anterior.

Desde primeras horas de la mañana comenzó a verse muy concurrido el Parque, que ya los días precedentes estaba cubierto en gran parte por puestos e instalaciones de feria. Comenzó la fiesta con el disparo de bombas de palenque y con la interpretación de danzas y alboradas, a cargo de varias charangas y conjuntos de gañeros, entre los que se encontraba el notable cuarteto "Os enxebres de Cacheiras", integrado por dos gañeros, bombo y tambor. Los últimos puestos quedaron instalados por la mañana, y al mediodía la Feria ofrecía un aspecto animadísimo.

A las doce y media se dijo una misa rezada en la capilla de Santa Margarita, de los PP. Franciscanos, por el alma de todos los cofrades fallecidos. Ofició en la ceremonia religiosa el P. Felipe Otero. El templo fue insuficiente para dar cabida a la gran cantidad de fieles que asistieron al Santo Sacrificio, y varios centenares de personas se situaron por las inmediaciones. Presidieron los concejales don José María Rodríguez y Morales de Setién y don Rafael del Río, con el miembro de la Comisión de Fiestas don Garucho Angueira.

Terminada la misa, salió del mismo templo la procesión de Santa Margarita. En cabeza de la comitiva figuraba el cuarteto "Os enxebres de Cacheiras" y seguía la Cruz alzada. Acompañaban a la Imagen de la Santa dos largas filas de devotos de uno y otro sexo. En la procesión iban también numerosas niñas vestidas de blanco. Presidió el círculo oficiante el P. Superior de los Franciscanos, con dos Religiosos de la misma Orden. A continuación se situó la presidencia oficial, formada por los señores Morales de Setién, del Río y Garucho Angueira. Cerraba la comitiva varias bandas de música. Después de recorrer el recinto de la Feria, la procesión se retiró al mismo templo donde había salido.

A la una y media de la tarde, el Jurado nombrado para fallar los diferentes concursos organizados, inició su visita por los puestos de la Feria, algunos de los cuales estaban montados con muy gusto artístico y profusión de detalles típicos. Incluso los rótulos que los distingüían respondían exactamente al carácter "enxebre" de la fiesta: "O cruceiro do cego", "O enchedoiro", "A nosa eira", "O lar do labrego en festa", etc., etc. Y no faltaban tampoco en las instalaciones las características que acreditaban en conjunto y en detalle su auténtico tipismo. En ellas había hórreos, fuentes, lavaderos, pozos, hogares, instrumentos de



CARTELERA

TEATRO
ROSALIA CASTRO

JULIA BENNETT CINEMA Henry Fonda
VOLVIO EL AMOR

8 - 11

KIOSCO - HOY
ULTIMO DIA

ENTRE NOSOTRAS
(En español)

Zoea Barrymore y Robert Cummings

Conferencia de D. Rodolfo Reyes en la Reunión de Artesanos

Pasado mañana, miércoles, a las once y media de la tarde, dará una conferencia en el salón de la Reunión de Artesanos, el intelectual mexicano don Rodolfo Reyes, que versará sobre el tema "Palabras americanas". El Dr. Reyes, que fué ministro y embajador de su país, goza de un merecido prestigio por su destacada personalidad pública y vasta cultura; es, además, un gran admirador de las cosas de España. El anuncio de su disertación ha suscitado extraordinario interés.

NOTICIARIO

SUCESOS

Riña familiar en una aldea.—En el lugar de Monteagudo, en Arteijo, se suscitó una riña por cuestión de intereses, entre un padre y los hijos, agrediéndose con apuros de labranza, resultando el joven de 25 años, Mariano Rabanal Naya, con una herida incisa contusa en la cabeza, que interesa todo el espesor del cuero cabelludo y el hueso frontal.

Se lo trasladó a esta capital, a la Casa de Socorro del Hospital, donde se le practicó una laboriosa cura de urgencia. Dada su gravedad se le dejó ocupando una cama en el Hospital Municipal, donde se le someterá a una intervención quirúrgica.

En un tejado se cae a tierra.—El chico de once años Modesto Sánchez, acogido en un Centro benéfico, que se había subido a un tejado, se cayó a tierra desde una regular altura, causándose una contusión en la pariz con epistaxis traumática y contusiones y erosiones en toda la cara y pecho, de las que pasó a ser curado en la Casa de Socorro del Hospital.

SERVICIO FARMACEUTICO DE GUARDIA

Corresponde el turno de guardia esta semana a las farmacias de don Emilio Rey Romero, de San Andrés, 119; doña Carmen Gómez Fernández, de Díaz, del Cantón Grande, 1; señora viuda de López Méndez, de Panaderas, 21, y don Luis Montero de Espinosa, de la Avenida del Comandante Barja, 1.

EL PUERTO

Entraron: "Cabo Cervera", de Barcelona y escalas, con carga general, y "José Ignacio", de Gijón, con carbón.

Fueron despachados: balandro "Océano", para Villagarcía, con piedra, y los vapores "Kaol", para Cármen, con carga general, y el buque "Poeta Arola", para Gijón, Bilbao y Pasajes, con pasajeros y carga general.

Salleron: el velero mixto "Río Alones", para Vigo, con cemento, y el moto-velero "Garmuncha García", para Pugnecesures, con abono, y el vapor "Alejandro", para Gijón, en lastre.

Se esperan: "Cabo Torriñana" y "Monte Banderas", ambos con carga general.

PARA ESTILOGRAFICAS GARCYBARRA TALLER DE REPARACIONES

le fué amputada por el muelle) y Lola Ramos, de La Coruña.

Por haberse presentado varios parejas infantiles, el Jurado acordó crear los siguientes premios: primero, de 50 pesetas, que se concedió a los niños Enrique Vázquez Presedo y María Sánchez y Sánchez, ambos de El Burgo y de nueve años de edad; segundo premio, para la pareja formada por Luisa Paz Rama y María del Río Calzada, los dos de seis años y de El Burgo, como los anteriores.

CLINICA ESPECIAL
para enfermos de las vías urinarias y cáncer. del Especialista
J. FOLLA CISNEROS

FERNANDEZ
Consulta de 12 a 14 y 4 a 6
Marsal del Aguil 2, entrecueva
LA CORUÑA



El Comandante Supremo aliado dicta la primera orden general al Cuartel imperial japonés

(CONTINUACION DE CUARTA)

lados por japoneses de más de 100 toneladas, en activo o retirados y en construcción, incluyendo los buques mercantes que pertenece a cualquier de las naciones unidas y que se encuentren ahora en poder de los japoneses.

Tercero.—Las fuerzas armadas japonesas y las autoridades de la aviación civil se asegurarán de que todos los aparatos militares, navales y civiles permanezcan en tierra, en el agua o a bordo hasta que se reciban nuevas instrucciones sobre lo que ha de hacerse con ellos.

Quarto.—Las embarcaciones navales o mercantes de todos los tipos japonesas o controladas por japoneses serán mantenidas sin deterioros y no se moverán hasta que reciban instrucciones del Comandante supremo de las potencias aliadas. Las embarcaciones que se encuentren en alta mar, inutilizarán y arrojarán por la borda los explosivos de todos los tipos. Las embarcaciones que no se hallen en alta mar retirarán inmediatamente los explosivos de todas clases que contengan y los depositarán en tierra en lugar seguro.

Quinto.—Las autoridades responsables japonesas, militares y civiles se asegurarán de lo siguiente:
A apartado A).—Se retiren todas las minas, campos minados y demás obstáculos al tránsito por tierra, mar y aire.

Apartado B).—Todos los campamentos o demás lugares de detención de prisioneros de guerra de las naciones unidas o internados civiles serán transportados a los lugares seguros donde puedan ser recibidos por las autoridades aliadas.

Apartado C).—Todas las rutas seguras quedarán expeditas y claramente marcadas hasta que se cumpla el apartado A.

Sexto.—Las autoridades responsables japonesas y controladas por los japoneses, militares y civiles, mantendrán intactos y en buen estado lo siguiente, hasta recibir nuevas instrucciones del Comandante supremo de las potencias aliadas:

Apartado A).—Todas las armas y municiones, explosivos, equipos militares, almacenes, abastecimientos y otros elementos de guerra, de todas clases, así como todos los demás materiales de guerra, excepto los especificados en la sección cuarta de esta Orden.

Apartado B).—Todos los medios de transporte por tierra, mar y aire y medios y equipos de comunicación.

Apartado C).—Todas las instalaciones, establecimientos militares, incluso aeródromos, bases de hidroaviones, defensas antiaéreas, puentes y bases navales, almacenes permanentes y temporales, fortificaciones terrestres, cisternas y zonas fortificadas, junto con los planos y diseños de tales fortificaciones, instalaciones y establecimientos.

Apartado D).—Todas las fábricas, plantas, talleres, institutos de investigaciones, laboratorios, estaciones de experimentación, datos técnicos, patentes, dibujos e invenciones destinadas a producir o facilitar la producción o uso como elementos de guerra y demás materias y propiedades utilizadas o destinadas al uso de cualquier organización militar o para militar con respecto a su operación.

Séptimo.—Las fuerzas armadas japonesas y las autoridades de la aviación civil se asegurarán de que todos los aparatos militares, navales y civiles permanezcan en tierra, en agua o a bordo, hasta que se reciban nuevas instrucciones sobre lo que ha de hacerse con ellos. Las embarcaciones navales o mercantes de todos los tipos, japonesas o controladas por los japoneses, serán conservadas sin deterioro y no se moverán hasta recibir instrucciones del comandante supremo de las fuerzas aliadas. Las embarcaciones que se encuentren en alta mar inutilizarán y arrojarán por la borda los explosivos de todos los tipos.

Las embarcaciones que no se hallen en alta mar retirarán inmediatamente los explosivos de todos los tipos y los depositarán en lugar seguro en tierra.

Octavo.—El Cuartel general imperial japonés entregará al comandante supremo de las potencias aliadas dentro del plazo del recibo de esta orden las listas

CLINICA QUIRURGICA

D E L

DR. RAMALLAL

CIRUGIA GENERAL — RAYOS X
Fisio y mecanoterapia. Onde corta
Arzobispo Lugo, 8 (Detrás del
Palacio de Justicia)

Doctor Garcia Sanchez

Medicina general. Enfermedades de la piel. Venéreas y Sifilis. Diatermia.

Consultas: de 10 a 1 y de 4 a 7

9. San Andrés (A Espuma). Tel. 2758

CENTRALES ELECTRICAS

COMPRA-VENTA GARCINOYA
PALLARS, 23. — BARCELONA

ESCOLA DEL MINGISTERIO

Preparación para Ingreso
ACADEMIA AZUR
San Andrés, 47, primero

CONAC
PRINCIPE EXQUISITO
UNICO LEGITIMO
TRIPLE SECO
de LARIOS, S. A.

1866 UNA SONAE LARIOS
SOLERA SUPREMA DE ESPAÑA
COMPROUELO!

Quiere un buen coñac?

Pida LA MOTHE

LIBERTAD, TOLERANCIA Y JUSTICIA SERAN LOS PRINCIPIOS DEL MUNDO NACIDO DE LA GUERRA

Texto oficial del documento de rendición

A BORDO DEL ACORAZADO "MISSOURI" EN LA BAHIA DE TOKIO, 2.—Texto oficial de las palabras previas pronunciadas por el general Mac Arthur, Comandante supremo aliado, en el acto de la firma de la rendición incondicional del Japón:

"Nos hemos reunido aquí los representantes de las grandes potencias combatientes para terminar el acuerdo solemne mediante el cual la paz puede ser restaurada.

Los problemas relativos a las ideologías opuestas y diferentes ideales políticos han sido ya resueltos en el campo de batalla del mundo entero y, por lo tanto, no hemos de entrar en su estudio o discusión.

No corresponde a nuestro carácter de representantes de la mayoría de los pueblos del Universo reunirnos aquí con ánimo de desconfianza, maleficio o rencor. Por el contrario, debemos, tanto los vencedores como los vencidos elevarnos a la altura propia de los fines sagrados que hemos de acometer, comprometiéndonos sin reservas todos los países aquí representados al leal cumplimiento de las obligaciones que en este acto se han de establecer.

Tengo la mayor confianza, y así confío la Humanidad entera que a partir de esta solemne ceremonia surgirá un mundo mejor, nacido de las sangrientas batallas pasadas, un mundo basado en la buena fe y la comprensión. Un mundo dedicado a elevar la dignidad humana y el logro de las más fervientes aspiraciones: Libertad, Tolerancia y Justicia.

La forma y condiciones en las cuales ha de efectuarse la rendición de las fuerzas armadas japonesas y en qué se han de aceptar están expresadas en el documento de rendición que está ante nuestra vista.

Como Comandante supremo de las potencias aliadas declaro es mi firme propósito, siguiendo la tradición de los países representados, actuar en cumplimiento de mi cargo con justicia y tolerancia, aunque tomando cuantas medidas sean necesarias para garantizar que las condiciones de ren-

dición sean total, pronta y lealmente cumplidas.

Ahora requiero a los representantes del Emperador japonés, del Gobierno japonés y del Estado Mayor del Cuartel General de las fuerzas imperiales japonesas, para que suscriban el documento de rendición poniendo su firma en los espacios indicados.

E. Jefe supremo de las potencias aliadas firmará ahora como representante de las naciones en guerra con el Japón. A continuación firmará el representante de los Estados Unidos de América, luego el representante de China, después el de Inglaterra, a continuación los de Rusia, Australia, Francia, Holanda y Nueva Zelanda.

Elevemos príces para que la paz sea de nuevo restaurada en el mundo y sea preservada para siempre por la Gracia de Dios.

La ceremonia ha terminado".—(EFE).

TEXTO DEL DOCUMENTO DE RENDICIÓN

A BORDO DEL ACORAZADO "MISSOURI", EN LA BAHIA DE TOKIO, 2.—El texto oficial del documento de rendición dice:

"1.—Nos, obrando por orden y en nombre del Emperador del Japón, Gobierno japonés y Cuartel General Imperial japonés, hemos aceptado las disposiciones de la declaración dada por los Jefes de los Gobiernos de los Estados Unidos, China y Gran Bretaña, el día 26 de julio de 1945 en Potsdam, la cual se adhirió con posterioridad la Unión Soviética de Repúblicas Socialistas, cuyas cuatro potencias serán, en adelante, denominadas Potencias Aliadas.

2.—Por este protocolo proclamamos la rendición incondicional a las Potencias Aliadas del Cuartel General Imperial japonés y de todas las fuerzas armadas japonesas bajo el control japonés donde quiera que se hallen.

3.—Ordenamos a todas las fuerzas japonesas armadas, donde quiera que estén, y al pueblo japonés, que cesen las hostilidades inmediatamente, que preserven y eviten los daños a todos los barcos, aviones y bienes militares y civiles, y que cumplan con todos los

El general Yamashita se enregó a los yanquis

MANILA, 2.—Se ha entregado a los norteamericanos el comandante jefe que fué de los japoneses en Filipinas, teniente general Tomoyuri Yamashita, conocido como uno de los más exaltados militaristas del Imperio.—(EFE).

requisitos que puedan ser impuestos por el comandante supremo de las Potencias Aliadas o por los Organismos del Gobierno japonés, conforme a sus órdenes.

4.—Ordenamos al Cuartel General Imperial japonés que dé inmediatamente las órdenes a los comandantes de todas las fuerzas japonesas y a todas las fuerzas bajo el control japonés, donde quiera que se hallen, que se rindan inmediatamente a ellas y a todas las fuerzas a sus órdenes.

5.—Ordenamos a todos los funcionarios civiles, militares y navales que acaten y pongan en vigor todas las proclamas, órdenes e instrucciones que el comandante supremo de las Potencias Aliadas considere convenientes para efectuar esta rendición, y dadas por él o en su nombre, y ordenamos a todos esos funcionarios que continúen en sus puestos y sigan desempeñando sus funciones no combatientes, a menos que sean específicamente relevados por él o en su nombre.

6.—Por este protocolo nos comprometemos, en nombre del Emperador, del Gobierno japonés y del Cuartel General Imperial japonés, a poner en libertad en seguida a todos los prisioneros de guerra e internados civiles que actualmente están bajo el dominio japonés, y a atender su protección, cuidado, mantenimiento y transporte inmediato a los lugares que se señalen.

7.—La autoridad del Emperador y del Gobierno japonés para gobernar el Estado estará sujeta al comandante supremo de las Potencias Aliadas, quien tomará las medidas que considere convenientes para hacer cumplir estas condiciones de la rendición."—(CIFRA).

NOTAS NECROLOGICAS

Anoche recibimos la triste noticia del fallecimiento de don Nicolás de Iraola España, padre de nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús María. El finado había sido Registrador de la Propiedad y perteneciente a la vieja nobleza vinculada en el mayoralgo de la Casa de Loyola. Modelo de caballeros cristianos, creó un hogar, en el que se rendía culto a Dios y a la Patria, y en estas sanas doctrinas educó a sus hijos, uno de ellos ofreció su vida por España. Compartimos con don Jesús María de Iraola estos momentos de aflicción y tristeza, y lo mismo a él que a los demás deudos del extinto les deseamos toda la resignación necesaria para conllevar tan honda pena.

Los días 3, 4 y 5 del corriente se dirá una Misa en el Altar Mayor de la capilla de San Andrés, a las nueve horas, por el alma de la señora doña Juana Barreiro Farina, de Martínez de Tejada, (q. s. g. h.), fallecida el 13 de agosto de 1944.

El mismo plácido acto continuará celebrándose a la misma hora en dicho templo el 14 de cada mes.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas a cuantas personas asistan a estos sufragios.

EL SEÑOR
DON JESÚS VILARIÑO
Falleció ayer, a los 63 años de edad
R. I. P.

Su affligida esposa doña Consuelo Farina; hermanos políticos doña Matilde y doña Maruja; sobrinos don Manuel Farina, don Alfredo, don Gerardo, Manolo y Sarita, y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan su asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que se efectuará hoy, día 3, a las cinco y media, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: Florida, 7-3. (Gran Funeraria).

EL SEÑOR
DON MANUEL GÓMEZ ANDRADE
Falleció en el día de ayer, después de recibir los Auxilios Espirituales
D. E. P.

Sus hijos Manuel, Marujita y Pedrito; hermanos José, Manuela, Andrés, Juan y Luis; hermanos políticos Pedro Ares y Amparo Blanco; sobrinos, primos, y demás familia.

RUEGAN a las personas de su amistad se dignen asistir a la conducción de su cadáver, hoy, a las cinco y media, al Cementerio Católico, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: Nelle, letra J, piso primero.

TOROS DEPORTES

Reaparece Ortega en la inauguración de la Plaza de Lorca-Dominguín cortó orejas y rabos en la misma corrida

LORCA, 2.—Corrida de inauguración de la Plaza. Toros del Conde de la Corte, buenos, para Domingo Ortega, que reaparecía después de su coñado, Luis Miguel Dominguín y Pepín Martín Vázquez.

Ortega muy bien con el capote. Hace una faena de muleta valentísima y artística y mata de una hasta el puño. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a los medios. A su segundo le hace una faena con adornos, y dominando al animal. Termina con media y descabello a la primera. Ovación.

Dominguín hace a su primer una gran faena de muleta, con pases de todas clases, valentísimo, para dos medios estocados y descabello. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos desde el centro. A su segundo le clava dos pares y medio de banderillas, que se aplauden. Con el trapo rojo está colosal, toreando con arte y dominio en el centro del redondel, por naturales, manoletones, rodillazos y adornos. Mata de una entera y descabello a la primera. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

Martín Vázquez, bien con la capa. Faena breve de muleta, para media y descabello. Al último lo lanza bien. Magnífica faena de muleta, dominador y muy torero, entusiasmado el público. Mata de una entera y descabello. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

EN MERIDA

MERIDA, 2.—Ocho toros de Concha y Sierra, para los rejoneadores don Alvaro Domecq y Simao da Veiga, y los diestros Cañitas, Andaluz y Parrilla.

Domecq y Sáez da Veiga rivalizan en artides de equitación, siendo ovacionados al clavar unos magníficos reyes y banderillas. Sáez da Veiga mata a su toro de un pinchazo y media estocada. Ovación y petición de oreja. Domecq mata de dos pinchazos y descabello. Ovación, oreja y rabo.

Cañitas, bien con el capote en su primero. Coloca tres magníficos pases de banderillas y después de una faena valiente y breve, mata de un pinchazo y media. Ovación y vuelta. A su segundo lo banderillea bien. Faena de castigo para un pinchazo y media. Aplausos.

Andaluz lanza bien. Magnífica faena, con pases de todas clases, para un pinchazo y media. Ovación y petición de oreja. A su segundo le hace una faena breve, recibiendo un pelotazo en la mano derecha. Mata de media y descabello.

Parrilla, hace una buena faena de muleta a su primero, con pases mirando al público. Mata de un pinchazo y descabello. En su segundo estuvo colosal, ligando una faena magnífica, con pases de todas clases. Mata de una entera. Ovación, oreja, rabo y vuelta.

EN SANTANDER

SANTANDER, 2.—Ses toros de dona Carmen de Federico, para el Estudiante, Manzote y Arruza.

El Estudiante hace una faena valiente y muy torera a su primero y mata de media superior, que derriba sin puntilla. Ovación, oreja y vuelta. A su segundo lo trastesa superiormente para un pinchazo y una entera. Ovación y vuelta.

Manzote muetea de cerca a su primero, consiguiendo hacerle entrar. Mata de una entera. A su segundo le hace una faena colosal, donde muy cerca, reposada y artística. Mata de un pinchazo hondo y una entera. Ovación, dos orejas y vuelta.

Arruza hace una buena faena a su primero, que está algo quedado, llevando pases de dominio y valor. Dos pinchazos y descabello a la tercera. Ovación, oreja y vuelta. A su segundo le hace una faena breve y acaba con él de un pinchazo y media. Palmas.—(EFE).

TIRO DE PICHON

El señor Estévez Villaverde ganó el Campeonato de Galicia y la Copa del Generalísimo

Continuaron ayer las tiradas de pichón, interrumpidas desde el día 25 de agosto por falta de pájaros.

En primer lugar se disputó la tirada correspondiente al campeonato de Galicia, a 30 picheones. Resultó vencedor don Carlos Estévez Villaverde, de Santiago, peso a los dos cerdos tendidos en la serie (tres cerdos excluidos). Despues se clasificó el señor Fernández de la Puente, de la Federación asturiana.

Por la tarde se celebró la tirada para disputar la Copa de S. E. el Generalísimo, a ocho pájaros. La lucha quedó reducida al final a los señores Estévez, Villaverde y Sáez de Heredia, que lucharon empataos hasta el pájaro 12, fallando el 13, el señor Sáez de Heredia, y adjudicándose el trofeo su rival. El segundo ganó la Copa del Casino. A continuación se clasificaron los señores González Lorenzo, y López Durán.

GARCYBARA
Garantiza las Estilográficas que vendrá
TALLER DE REPARACIONES

NATACION

Los campeonatos nacionales
del Frente de Juventudes

En las eliminatorias del IV Campeonato de natación del Frente de Juventudes, que se celebra en Santander, se clasificó en primer lugar, en los 200 metros braza, Brumón, de La Coruña, en 3 m. 31 s., 8/10, y en la de 50 metros espalda, Ferrelro, de Pontevedra, en 1 m. 19 s., 2/10.

Partidos amistosos

ALBACETE, 2.—El Alcyano venció al Albacete, en partido amistoso, por 4-3 tantos.

MURCIA, 2.—Se ha celebrado un encuentro amistoso entre el Murcia y el Córdoba, con resultado favorable para el Murcia por 4-0.

SEVILLA, 2.—En Cerla han jugado esta tarde el equipo de Coria y el Sevilla. El encuentro terminó con empate a un tanto.—(ALFIL).

SANTANDER, 2.—El Atlético de Bilbao, en partido de fútbol amistoso, ha vencido al Real Santander por 3-1. Este encuentro se celebró en la villa de Laredo, con motivo de las fiestas de aquel pueblo.

AVILES, 2.—Esta tarde se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el Real Oviedo y el Real Avilés. Venció el primero por 3-1.

AVILA, 2.—El Real Madrid ha vencido, en un partido amistoso, por 4-2 al Avila C. de F.

CASTELLON, 2.—En el campo de Sequiol se ha celebrado un partido amistoso entre el Valencia y el Castellón, de homenaje a Meléndez, antiguo defensa del Valencia y del Castellón y último entrenador de este último equipo. El resultado ha sido de tres tantos a dos a favor del Castellón.

La isla de Truk se rindió a los aliados

GUAM, 2.—La isla de Truk se ha rendido a los aliados, disponiéndose a hacer lo mismo. mañana o pasado, más de medio millón de soldados japoneses dispersados por las islas del Pacífico. En Truk estuvo instalado el Cuartel General nipón para el Pacífico Central.

—(EFE).

VERDADERAS MARAVILLAS

1945

AGENCIA OFICIAL *Casa Martí* **LA CORUÑA**

Modelos: 407, 551, 552

Lunes 3 de Septiembre de 1945.—Avenida de Rubén, 10. - Teléf. 1542 y 1177

E. Comandante Supremo aliado dicta la primera orden general al Cuartel imperial japonés

Las fuerzas japonesas de China, Formosa e Indochina, se rendirán a Chang-Kai-Chek; Manchukuo, Corea y Karafuto, a la U. R. S. S.; Birmania, Tailandia, Malaca, Borneo, Indias holandesas, Nueva Guinea y otras islas, a Australia; Japón, Filipinas y las restantes, a Estados Unidos

A BORDO DEL ACORAZADO "MISSOURI" EN LA BAHÍA DE TOKIO, 2.—El texto oficial de la Orden general número uno dada por el Cuartel General Imperial nipón, por orden del Comandante supremo, dice:

Primer.— El Cuartel General Imperial, según instrucciones del Emperador y de acuerdo con la rendición ante el Comandante supremo de las potencias aliadas, de todas las fuerzas armadas japonesas, por parte del Emperador ordena por la presente a todos los comandantes en el Japón y en el exterior, que las fuerzas armadas japonesas y las fuerzas bajo control japonés cesen en las hostilidades inmediatamente y depongan sus armas, permanezcan en los lugares donde se encuentren y se rindan sin condiciones a los comandantes que actúen en nombre de los Estados Unidos, República de China, Reino Unido e Imperio británico y de la URSS, en la forma que se indica a continuación y de la manera que pueda ser indicada por el Comandante supremo de las potencias aliadas.

Se establecerá inmediato contacto con los comandantes aliados y representantes designados, sujetos a cualquier cambio de detalle, que sean prescritos por el Comandante supremo de las potencias aliadas y sus instrucciones serán llevadas a la práctica inmediatamente.

Apartado A.—Los comandantes japoneses de más alta graduación y todas las fuerzas de tierra, mar y aire y sus auxiliares, dentro de China (con excepción de Manchukuo), Formosa e Indias Orientales holandesas y demás zonas de latitud Norte, se rendirán ante el Generalísimo chino Chang-Kai-Chek.

Apartado B).—Los comandantes japoneses de más alta graduación y todas las fuerzas de tierra, mar y aire, y auxiliares, dentro de Andamenes Nicobares, Birmania, Tailandia, Indochina francesa, al Sur de los 16 grados de latitud Norte, y Karafuto, se rendirán al Comandante en jefe de las fuerzas soviéticas en el Extremo Oriente.

Apartado C).—Los comandantes japoneses de más alta graduación y todas las fuerzas de tierra, mar y aire, y auxiliares, dentro de Andamenes Nicobares, Birmania, Tailandia, Indochina francesa, al Sur de los 16 grados de latitud Norte, Malaca, Borneo, Indias Orientales holandesas; Nueva Guinea, Bismarck y Salomón, se rendirán al general que manda las fuerzas australianas. (La división entre Moonibatten y los australianos será dividida por ellos y los detalles de este apartado serán preparados por el Comandante supremo de las potencias aliadas).

Apartado D).—Los comandantes japoneses de más alta graduación y todas las fuerzas de tierra, mar y aire y auxiliares en las principales islas del Japón, islas menores adyacentes, Corea, al Sur de los 38 grados de latitud Norte y Filipinas, se rendirán al comandante en jefe de la flota del Pacífico de los Estados Unidos.

Apartado E).—El Cuartel General Imperial japonés, sus comandantes de más alta graduación y todas las fuerzas de tierra, mar y aire y auxiliares en las principales islas del Japón, islas menores adyacentes, Corea, al Sur de los 38 grados de latitud Norte y Filipinas, se rendirán al comandante en jefe de las fuerzas del Ejército de los Estados Unidos en el Pacífico.

Apartado F.—Los indicados comandantes aliados son los únicos representantes autorizados para la rendición de las fuerzas japonesas, que será hecha solamente ante ellos o sus representantes.

Apartado G.—Información completa y detallada de todas las minas, campos minados y demás obstáculos al tránsito por tierra, mar, aire y rutas de seguridad pertinentes, acompañada por mapas con indicación de los emplazamientos y disposición de los mismos. Emplazamientos y descripción de todas las instalaciones y establecimientos familiares, incluyendo los aeródromos, bases de hidroaviones, defensas antiaéreas, puentes y bases navales, almacenes permanentes y temporales, fortificaciones terrestres y costeras y demás zonas fortificadas.

Emplazamiento de todos los campamentos y demás lugares de detención de prisioneros de guerra de las naciones unidas e internados civiles.

El Cuartel general imperial japonés ordenará a sus comandantes en el Japón y en el exterior, que desarmen por completo todas las fuerzas del Japón o bajo el control del Japón dondequiera que se encuentren situadas y entreguen seguras e intactas todas las armas y equipos en los lugares que sean prescritos por los mencionados comandantes. Hasta el recibo de nuevas instrucciones, las fuerzas de policía japonesa en las principales islas del Japón quedarán exentas de esta disposición de desarme. Las fuerzas de policía permanecerán en sus puestos y serán responsables del mantenimiento de la ley y el orden. Será fijado el número de armas y clases de estas últimas para tales fuerzas.

Segundo.—El Cuartel general imperial japonés suministrará al comandante supremo de las potencias aliadas dentro del plazo de la recepción de esta orden una información completa con respecto al Japón y a todas las regiones bajo el control japonés en la forma siguiente:

Apartado A).—Listas de todas las unidades terrestres, aéreas y antiaéreas, con demostración de los emplazamientos y efectivos en oficialidad y tropas.

Apartado B).—Listas de aparatos de aviación militares, navales y civiles, dando una completa información sobre el número, tipo, equipamiento y condición de tales aparatos.

Apartado C).—Listas de todas las embarcaciones navales japonesas y controladas por los japoneses, de superficie y submarinas, y embarcaciones navales auxiliares, en servicio activo y retirados y en construcción, dando sus emplazamientos, condición y movimientos.

Apartado D).—Listas de todos los barcos mercantes japoneses o controlados por el Japón.

(CONTINUA EN SEGUNDA PLANA)

Rudolf Hess será trasladado a Nuremberg

LONDRES 2.—El "Sunday Express" informa que Rudolf Hess será trasladado dentro de 48 horas, en avión, a Nuremberg. (EFE).

MAÑANA publicará

AMPLIA INFORMACIÓN DEPORTIVA, NACIONAL Y EXTRANJERA

El Ideal Gallego

que es el periódico de mayor circulación en Galicia

El Presidente Truman proclama el Día de la rendición oficial del Japón

(CONTINUACIÓN DE PRIMERA)

les ayudase a vencer las fuerzas del mal.

Esta victoria nuestra es más que una victoria de las armas, es la victoria de la libertad sobre la tiranía.

De nuestras fábricas salieron los tanques y los aviones que se abrieron paso hasta el corazón de nuestros enemigos. De nuestros astilleros salieron los barcos que unieron todos los Océanos del mundo para nuestras armas y para nuestros abastecimientos; de nuestras granjas salieron los alimentos y los medios que facilitaron el vigor para nuestros ejércitos.

Pero detrás de todo esto está la voluntad del espíritu y la determinación de un pueblo libre que sabe lo que es la libertad y que sabe lo que vale cualquier precio que tenga que pagar para conservarla.

Fué este mismo espíritu de libertad lo que nos dió nuestro poderío armado y que hizo a nuestros hombres invencibles en el campo de batalla. Sabemos ahora que ese espíritu de libertad, de libertad individual y de dignidad personal del hombre, son las fuerzas más poderosas, más recias y más duraderas de todo el mundo.

En consecuencia, en este día de la victoria sobre el Japón, tenemos una renovada y un nuevo orgullo en nuestra manera de vivir. Tuvimos nuestro día de regocijo por esta victoria, tuvimos nuestro día de plegaria y de devoción. Bagamos el hoy del día de la victoria una jornada de renovada consagración a los principios que han hecho de nosotros la nación más querida de todo el mundo.

Esos principios dan la esperanza y la oportunidad que ayudan a los hombres a perfeccionarse y a mejorar la suerte que les haya tocado. La libertad no hace a todos los hombres perfectos y toda sociedad segura. Pero la libertad ha dado el adelanto más positivo a la felicidad y a la honestidad de más gente que cualquier otra filosofía de Gobierno en la Historia. Y en este día ha mostrado nuevamente que es la fuerza más grande y el poderío más enorme que el hombre haya podido nunca lograr.

Sabemos que bajo este poderío podemos hacer frente a los problemas de paz que se nos plantean. Un pueblo libre, con aliados fieles, que puede crear la bomba atómica, puede eludir esa misma habilidad y esa misma energía y esa misma determinación de salvar todos los dificultades que le puedan esperar.

La victoria tiene siempre su cargo y sus responsabilidades, así como su goce.

Pero hacemos frente al futuro y a todos sus peligros con gran confianza y con grandes esperanzas. Los Estados Unidos pueden edificar para sí mismos un futuro de trabajo y de seguridad. Junto con las naciones unidas puede construir un mundo fundado en la justicia, en la honradez de proceder y en la tolerancia.

Como Presidente de los Estados Unidos proclamo el domingo, día 2 de septiembre del año 1945 como día de la victoria sobre el Japón: día de la rendición oficial del Japón. No es todavía el día de la proclamación oficial del fin de la guerra o de cesación de las hostilidades, pero es el día que nosotros los norteamericanos recordaremos siempre como el "día de la retribución", así como nos acordamos de otro día como el "día de la infamia".

Desde este día de hoy marcharemos hacia adelante. Marcharemos hacia una era nueva de seguridad en la que con otras naciones unidas vamos hacia un mundo nuevo y mejor donde impere la paz, la buena voluntad y la cooperación internacional.

La ayuda de Dios nos ha dado este día de victoria. Con su ayuda lograremos esa paz y esa prosperidad para nosotros y para todo el mundo en los años venideros. (EFE).

CICLISMO

Día comienza la XXV
Vuelta a Cataluña

BARCELONA 2.—Con cuarenta y siete corredores de los sesenta y tres inscritos, se ha iniciado en la mañana de hoy la XXV vuelta ciclista a Cataluña. La primera etapa ha sido dar doce vueltas al circuito municipal de Montjuich.

La clasificación de la etapa ha sido: primero, Enrique Armengol; segundo, Bernardo Ruiz en igual tiempo que el anterior, que fue 1 hora, 27 minutos 20 segundos; tercero Jimeno, en 1-17-57.

SEGUNDA ETAPA

MANRESA, 2.—A las 3:30 de la tarde se dio la salida oficial en San Adrián a los corredores para la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña. La clasificación ha sido: primero, A. Martín, en 2 h. 1 m. 2 s.; segundo, Juan Jimeno, igual tiempo; tercero, Juan Martínez en 2-1-53. (ALF).

El general Mac Arthur proclama que el problema del mundo es básicamente teológico

"Sino construimos un sistema más equitativo se producirá un choque definitivo entre las fuerzas del bien y del mal"

el poder suficiente con que forjar la victoria.

Hemos conocido la amargura de la derrota y la alegría del triunfo, y de ambas cosas hemos extraído la lección de que no pueden existir vacilaciones. Debemos seguir adelante y conservar en la guerra lo que hemos conquistado en la guerra. Se abre ante nosotros una nueva era. Aun la lección de la misma victoria, trae consigo profundas preocupaciones, tanto con respecto a nuestra futura seguridad, como con relación a la supervivencia de nuestra civilización. El carácter destructivo del poderío bélico, como resultado de los paulatinos y constantes adelantos de los descubrimientos científicos, ha llevado en verdad a un límite que obliga a revisar el concepto tradicional de la guerra.

Desde los orígenes del mundo, el hombre ha estado luchando para conseguir la paz. A través de las distintas épocas, han sido probados diferentes procedimientos internacionales para evitar o resolver las disputas entre naciones, y desde los primeros instantes se encontraron motivos prácticos en lo que se refiere a los ciudadanos individualmente, pero jamás logró triunfar la mecánica de una estructura de más amplio alcance internacional. Las alianzas militares, el equilibrio de las potencias, las distintas ligas de las naciones, todas fracasaron, dejando como único rastro de su actuación el eterno crisol de la guerra. La espontánea destrucción que originan las guerras modernas, eliminan ahora esta alternativa. Hemos tenido nuestra última oportunidad y si no construimos un sistema más grande, más equitativo, se producirá un choque definitivo entre las fuerzas del bien y del mal.

El problema es básicamente teológico. Comprende una reafirmación espiritual con el programa del carácter humano que sincroniza con nuestro adelanto, casi incomparable en las ciencias, en las artes, en la literatura y en todos los terrenos materiales y culturales de los últimos dos mil años. Debe afirmarse el espíritu al queremos salvar la carne. Nos encontramos hoy en Tokio, y recordamos la estancia aquí mismo de nuestro comentarista, el comodoro Perry, hace ya noventa años. Su propósito fué llevar al Japón una era de luz y de progreso, levantando el velo de su aislamiento y ofreciéndole la amistad, las relaciones y el comercio del mundo; pero, por el contrario, el conocimiento que adquirió el Japón de la ciencia occidental sirvió para forjar un instrumento de opresión y de esclavitud humanas. La libertad de expresión, la libertad de asociación, y aun la libertad de pensamiento, fueron negadas por medio de la eliminación de todo educación liberal, apelando a las supersticiones y al medio de la aplicación de la fuerza contra todas las actividades de las personas.

Estamos obligados por la declaración de Potsdam, a procurar que el pueblo japonés sea liberado de estas condiciones de esclavitud. Es mi propósito cumplir con esta obligación tan pronto como sea desmovilizada todas sus fuerzas armadas y tan pronto se den los demás pasos necesarios para neutralizar su poderío bélico. Dada la energía de la raza japonesa, si es propiamente dirigida, se permitirá una expansión vertical en lugar de la horizontal. Si las inteligencias de esa raza son encauzadas por canales constructivos, el país podrá elevarse de su deplorable condición actual, alcanzando una posición digna en el concierto de las naciones del mundo.

En el ambiente del Pacífico, está a la vista la creación de un nuevo mundo emancipado. Hoy, ya liberado este mar, la democracia está en marcha. Hoy, por tanto, en Asia como en Europa, los pueblos ya libres de sus cadenas gozan de la dulzura total de la libertad y de la ausencia de todo temor.

En las islas Filipinas, los Estados Unidos dieron forma al molde para este nuevo mundo asiático libre; en las Filipinas, los Estados Unidos demostraron a los pueblos de Oriente y a los de Occidente que pueden avanzar juntos con código dentro de un mutuo respeto y obteniendo beneficios mutuos. La historia de nuestra soberanía en aquellas islas ha conquistado la plena confianza en todo el Oriente.

Y así, con estos datos, os informo hoy que vuestros hijos y vuestras hijas han servido con espíritu combatiendo, firme, deliberado, determinado, y que los soldados y marineros norteamericanos han luchado basados todos en la tradición de una confirmación histórica contra el fanatismo de un enemigo apoyado en soluciones mitológicas. La fortaleza y el poder espiritual de todos nuestros combatientes nos ha traído el triunfo. Todos nacimos altos, fuertes y hermosos. Volved por ellos. (EFE).